

KARTA PRODUKTU			K930
data opracowania:	Karta opracowana przez:		INFORMACJE DODATKOWE ZDJĘCIA PRODUKTU
20.01.2026	Dział Rozwoju Produktu		
Klient / Kraj dostawy	HURT		
Nazwa produktu	KOŁDRA Pro Comfort		
Rozmiar	220x200		
Rozmiar w tolerancji	rozmiar max 220x200cm (+0/-1cm)		
Waga gotowej koldry	min - 1860g max - 1950g		
Kod magazynowy / indeks produktu	WKT20-MFA1-K930		
Kod kreskowy EAN	5905428046935		
REF	REF: KCF 2		
Opis materiału / szerokość	MICROFIBRA BIAŁA 72 g/m² - szer. tkaniny 220cm SMF22-A1-01-L		
Waga i rodzaj wypełnienia	WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT SPS64-BR 1320g		
Wzór pikowania	KANAL fałą co 30cm 		
Linia i maszyna	PINSONIC		
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU			WSZYWKA
WYKOŃCZENIE AUTOMATYCZNE - PINSONICZNE			
Wszywka pielęgnacyjna	WSZYWKA satynowa na rolce z numerem LOT		
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE			OPAKOWANIE
rolowane do rękawa (automat)			
Opakowanie jednostkowe	rękaw do rolowania bez nadruku szer.290mm		 200x220 cm
Inne elementy	poskładana ulotka medyczna		
	mała naklejka z rozmiarem		
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE			Karton oklejony ETYKIETAMI
Opakowanie zbiorcze	karton z logo JC 80x60x50cm	2 szt. z kodem zbiorczym 15905428046932	
TRANSPORT/ Paletowanie	ilość szt. w kartonie	7	
	ilość kartonów na palecie	8	
	EURO		
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU			
Koldry rolowane do rękawa na automacie - z ulotką medyczną. Na rękaw naklejona naklejka z rozmiarem.			

wszywka pielęgnacyjna

SVW332
LOT: 04/01/2026
M/JCE/KCF/Rev.0/11.2024 | PL

JOHN COTTON
EUROPE

KOLDRA PROCOMFORT
200 x 220 cm

WYRÓB MEDYCZNY

POSZYCIĘ: 100% poliestru
WYPEŁNIENIE: 100% poliestru

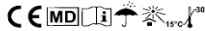


STANDARD 100

WYPRODUKOWANO W POLSCE

www.johncotton.eu

PRODUCENT:
"John Cotton Europe" Sp. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446
e-mail: orders@johncotton.eu



REF KCF 2

LOT 04/01.2026

METKĘ ZACHOWAĆ DO REKLAMACJI

+

ulotka medyczna

PL Instrukcja użytkownika
Przed przystąpieniem do używania wyrobu należy uważnie zapoznać się z instrukcją użytkownika. Instrukcja przekazana jest w celu poinformowania o prawidłowym użytkowaniu wyrobu. Wyrob należy stosować zgodnie ze wszystkimi informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji. W przypadku wątpliwości dotyczących zastosowania wyrobu oraz w każdym przypadku poszerzenia choroby alergicznych należy skonsultować się z lekarzem.

KOLDRA PROCOMFORT REF KCF 1 | KCF 2

Wyrób medyczny

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE
Podstawą leczenia choroby alergicznej jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Ułatwiono, że na podłożu poliestrowym główny alergen człowieka, czyli roztocze kurzu domowego, nie namnaża się – dlatego kłoda o takim składzie stanowi materiał barwny przedmiotem alergien. Kłoda przeznaczona jest do stosowania wspaniałego w zapewnieniu i łagodzeniu przelazych chorób alergicznych, jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmniejszającego do ograniczenia ekspozycji na alergeny: alergeny powstające nocy, jedna odrobina, złagodne zapalenie skóry, innych chorób o podłożu alergicznym (np. zapalenie spojówek, zatok, krtani, gardła i migdałków podniebnych).

W każdym przypadku podlegania chorobie alergicznej należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobu jako jedynego środka zmierzającego do łagodzenia lub zmniejszania objawów choroby alergicznej.

Wzrostek Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych, ICD-10, odpowiednio: J30, J45, L20, H10, L20, L27, J31, J35.

SPÓSOB UŻYTKOWANIA
Kłoda stosować do przykrywania ciała w celu zapewnienia ciepła i osłony cieplnej, podczas odpoczynku lub snu, u osób cierpiących na alergię (alergików) i osób zdrowych. Nie zakrywać twarzy. Kłoda używać we właściwym rozmiarze odpowiednio dopasowaną do wzrostu użytkownika oraz rozmiaru ciała. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrób używać zawsze połączony w poszewkę bawełnianą. Kłoda jest przeznaczonym wyrobem medycznym przeznaczonym do wielokrotnego użycia, o ograniczonej ekspozycji (maksymalny czas dozwolonego użytkowania od 15 do 15 godzin). W przypadku dłuższego użycia należy odpowiednio przewietrzyć wyrób. Wyrób stosować zgodnie z przewidzianym zastosowaniem oraz z innymi informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji i na etykietach wyrobu.

PRZECIWSKAZANIA DO STOSOWANIA
Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliestru. Nie stosować w bezpośrednim kontakcie ze skórą. Nie stosować u dzieci poniżej 3 roku życia. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, otwarte niezabezpieczone opatrunkiem rany lub porażenia. OSTRZEŻENIA

Wyrób jest wyrobem wielokrotnego, oszczędnego użycia. Ze względów zdrowotnych i higienicznych, wyrób nie może być jednocześnie lub ponownie używany przez dwie osoby. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inne osoby, przed użyciem należy odpowiednio przeprowadzić proces prania wyrobu i osuszenie poszewki.

Wyrób stosować zawsze połączony w dodatkową poszewkę.

Nie przelazować oraz nie używać wyrobu zawieszającego lub przemoczonego. Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zamkniętych pomieszczeniach.

Przeznaczone użytkowanie kłody w przypadku wystąpienia pierwszych oznak uszkodzenia, aby uniknąć dalszego się do uszkodzenia wyrobu. Może to spowodować zagrożenie zadawania lub uszkodzenia się samego ciała, w przypadku powstania nowego elementu materiału wypełniającego lub w przypadku zabrudzenia drogi oddechowych przez ten materiał. Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, zniszczenia lub uszkodzenia (zmniejszenia trwałości). W razie uszkodzenia lub w przypadku zniszczenia niematerialnych do użycia zastąpić, należy wymienić wyrób na nowy.

Pod wpływem okładu użytkownika lub przeprowadzonych procesów prania możliwe jest zmniejszenie lub zmiana barwy kolorów tkaniny, a także zmiany kolorów tkaniny w wyniku użycia.

Wyrób trzymać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia.

Charakterystyczny okres użytkowania wyrobu wynosi 2 lata. Jedyną gwarantowaną właściwością, przy zachowaniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji i na etykietach wyrobu.

Opakowanie powinno mieć być nieodłącznym dla siebie. Po zapakowaniu wyrobu należy usunąć opakowanie, aby nie porażało w związku z tym.

etykieta zbiorcza

John Cotton Europe Sp. z o.o.
58-310 Szczawno-Zdrój, ul. John Cotton Europe 1
www.johncotton.eu

KOLDRA Pro Comfort 200x220 cm

REF KCF 2

Ilość sztuk: 7

15905428046932

LOT 04/01.26

CE

WKT20-MFA1-K930

W przypadku pojawienia się reakcji uczuleniowych lub jakiegokolwiek innych działań niepożądanych związanych z użytkowaniem wyrobu, należy natychmiast zaprzęść używanie i skonsultować się z lekarzem.

Wyrób transportować w oryginalnym opakowaniu. W trakcie transportu i przechowywania, należy zabezpieczyć wyrób przed uszkodzeniem mechanicznym, zapewnieniem oraz uszkodzeniem mechanicznym. Wyrób przechowywać w temperaturze od 15°C do 30°C, w suchym, przewiewnym, pozbawionym wilgoci i nadmiernej kurzu pomieszczeniu. Nie narażać wyrobu na działanie niskich temperatur i wilgoci. Wyrób zabezpieczyć przed nadmierną ekspozycją na kurz i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Proces konserwacji wyrobu przeprowadzać, co najmniej 2-3 razy w roku. Nie przechowywać wyrobu w sposób nieodpowiedni. Nie próbować wykonać innego typu, niż przewidzianym procesie prania należy mocno strząsnąć kłoda. Należy stosować następujące parametry konserwacji wyrobu.



UWAGA: Wyrób należy poddać okresowej procedurze prania w wysokiej temperaturze, okresowemu działaniu niskich temperatur (zamrażaniu), a także zalecane jest stosowanie środków rozczyszczających, w celu eliminacji alergenów.

SKŁAD
Pozycje: 100% poliestru.
Wypełnienie: 100% poliestru.

WYJAŚNIENIE SYMBOLI STOSOWANYCH NA ETYKIETACH WYROBU

	Oznakowanie CE (potwierdzenie zgodności z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745)		Producent		Wyrób medyczny
	Zajrzyj do instrukcji użytkownika		Numer katalogowy		Numer serii
	Trzymać z dala od światła słonecznego		Chronić przed wilgocią		Dopuszczalna temperatura

WYJAŚNIENIE SYMBOLI OZNACZAJĄCYCH PROCES KONSERWACJI WYROBU

60	Maksymalna temperatura prania 60°C, proces normalny	3	Nie stosować bielenia	3	Nie używać chemizacji
3	Dopuszczalne suszenie w suszarnie lodowej, temperatura niska, temperatura wyłożowa maks. 60°C	3	Nie prasować		

W razie wystąpienia każdego poważnego incydentu związanego z wyrobem, należy niezwłocznie poinformować producenta o tym zdarzeniu pisemnie na adres: "John Cotton Europe" Sp. z o.o., ul. John Cotton Europe 1, 58-310 Szczawno-Zdrój, Polska, telefonicznie pod numerem telefonu: +48 74 84 56 446 lub elektronicznie na adres e-mail: orders@johncotton.eu oraz właściwy organ państwa członkowskiego, na którego terytorium miał miejsce incydent.

"John Cotton Europe" Sp. z o.o.
ul. John Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446 | orders@johncotton.eu
www.johncotton.eu



LUJCE/KCF/Rev.3/11.2024 | PL

KARTA PRODUKTU / PRODUCT SPECIFICATION			K930
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM	OPRACOWANE przez / PREPARED by	ZATWIERDZONE przez / APPROVED by	KOŁDRA Pro Comfort
/date/	/signature/	/signature/	220x200
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	WKT20-MFA1-K930
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	4,64 mb MIKROFIBRA WHITE 72g/m2 220 szer.
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	2x232x220 cm
ZGRZEBLANIE (WYPEŁNIENIE) CARDING (FIBRE)	Linia nr	Line number	LINIA MN_PINS pinsonic
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
	Waga z rozkroju i z wykurczem	Weight	1320g (300g/m2)
	+% Odpadu	Scrap %	5%
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	Line number	MN6 1070a PINSONIC
	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	570 szt
	Nici - Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre	NG - 37,00 mb ND - 24.00 mb
SZYCIE I WYKONCZENIE	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	wykończenie -pinsonic
PAKOWANIE PACKAGING	Pakowanie / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	rolowanie automat
	Zgrzewanie + prasa / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	
	Rolowanie / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	1000szt
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga koldry na gotowo
			tkanina 630g waga wypełnienia 1320g
			min - 1860g max - 1950g